

## امتناع سیاست در پژوهه فکری هانری کربن<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۳/۱۰

رضانصیری حامد\*

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۱/۱۵

### چکیده

هانری کربن در تداوم پژوهه فکری خود که از جمله با الهام از مارتین هایدگر آغاز کرده بود، به حکمت و فلسفه اسلام مخصوصاً تشیع در ایران توجه نموده و در این مسیر افزون بر پیگیری دغدغه‌های هستی‌شناسانه خویش، در احیاء و شناساندن منابع مربوطه و تفسیر و تأویل آنها همت بسیاری به خرج داد. تمرکز کربن بر وجوده رمزگونه و تأویل باطنی معارف اشرافی، سبب بر جستگی وجوده معنوی خاصی از جمله عالم مثال و فراتاریخت دراندیشه وی گردید. در عین حال کربن با رد هرگونه وابستگی آموزه‌های حکمی و عرفانی با امور اجتماعی و سیاسی، عملًا موضعی سلبی و حتی انکاری درباره سیاست اتخاذ می‌کند. اهتمام وی نه تنها بر وجوده غیر سیاسی است، بلکه در موارد متعددی به نادیده گرفتن همبستگی‌های سیاسی ناگزیر در این سنت فکری که در تاریخ نمودار گردیده، می‌پردازد ولذا سیاست در منظمه وی موقعیتی تبعی، فرعی و حاشیه‌ای می‌یابد به گونه‌ای که ضرورت و تطابقی بین موفقیت سیاسی و شکوفایی مضامین و مفاهیم معنوی قائل نیست. در کل کربن به رغم توجه به رویکرد پدیدارشناسی، در عمل از به رسمیت شناختن بخشی از آموزه‌های ایرانی و شیعی آن گونه که در امور اجتماعی و سیاسی پدیدار گردیده است، اجتناب می‌ورزد.

واژگان کلیدی: تأویل افراطی، فراتاریخ، تاریخی‌گری، عالم مثال، سیاست.

۱. این مقاله مستخرج از طرح پژوهشی خاتمه‌یافته از محل اعتبارات پژوهشی دانشگاه تبریز می‌باشد.

\* استادیار علوم سیاسی دانشگاه تبریز. r.nasirihamed@tabrizu.ac.ir

## مقدمه

هانری کرین (آوریل ۱۹۰۳-اکتبر ۱۹۷۸) برای یافتن پاسخ سوالات ناشی از بحران اندیشه معاصر به فلسفه و حکمت اسلامی مخصوصاً شیعی و ایرانی روی آورد. کرین متعرّض مباحثی شده که ناگزیر دارای تبعات سیاسی بوده و البته خود وی با خوانشی خاص، نه فقط تفسیری غیر سیاسی از آنها ارائه کرده، بلکه تعمّد داشته که جنبه سیاسی آنها را نادیده بگیرد. از این رو تفسیر کرین از امور سیاسی و پیامدهای ناگزیر متربّب بر آن، توجه به نسبت دیدگاه وی با سیاست راضوری می‌سازد، چراکه تفسیروی موجب نتایج سیاسی خاصی شده و همین، جایگاه سیاست در آرای وی را بسی پیچیده ساخته است.

سوال اصلی این نوشتار، پرسش از نسبت میان پژوهه فکری کرین با امر سیاسی است. در پاسخ بدین سوال و به عنوان مدعای نوشتار حاضر برآنیم که کرین از طرح بالاستقلال سیاست و امر سیاسی در نگرش خود اجتناب می‌ورزد و نگاهی تبعی و حتی انکاری به سیاست دارد. احتیاط ورزی حداکثری در خصوص احتمال تقلیل امور معنوی به مسائل جامعه‌شناختی و روان‌شناختی، باور به صیرورت هستی و مواجهه وجودشناسانه آدمی، اصالت‌بخشی به عالم خیال و نیزگراییش به تفسیر و تأویل موسع و حتی افراطی از علل اصلی امتناع طرح سیاست در نزد کرین است.

بدین منظور با نظری به مبانی مهم هستی‌شناسی و معرفت‌شناسی آرای کرین، به نحوه بازنمایی سیاست در دیدگاه وی پرداخته و نشان داده می‌شود که نادیده گرفتن سیاست در دیدگاه کرین با الزامات ناشی از رویکرد پدیدارشناسی که خود وی خواهان استفاده از آن بوده، منافات دارد.

## هستی‌شناسی

اصالت هستی از مهم‌ترین موضوعات مورد توجه هانری کرین است که او را به همراهی با «مارtin هایدگر» کشاند. با آنکه فلسفه هایدگر برای کرین راهگشا بود، پاسخ کاملی برای همه سوالات وی ارائه نکرد و سبب شد کرین به فلسفه ایرانی روی آورد (شایگان، ۱۳۷۱: ۶۶). کرین بر آن بود که تعالیم اسلامی و به ویژه فلسفه ایرانی و شیعی قادر به ارائه پاسخ برای بحران فکری معاصر است (ر.ک. بازرگان، ۱۳۴۱: ۱۰۶-۱۰۷). کرین تلفیق تفکر ایران باستان و فلسفه نوافلاطونی را

امتیاز خاص اندیشه در ایران برمی‌شمرد و این برخلاف نظر «محمد اقبال لاهوری» بود که این گرایش فکری در ایران را چندان مهم نمی‌دانست (ر.ک. 22: Iqbal, 2001). تلقی کریم از اصالت وجود در ایران با معنای متدال آن در نزد طرفداران اصالت وجود(هستی)<sup>۱</sup> تفاوت‌هایی داشت و وی اصالت وجود در حکمت شیعی و به ویژه دیدگاه ملاصدرا را بالتقی رایج از این مفهوم در فلسفه معاصر متفاوت می‌دانست. از مهم‌ترین اختلافات آنها، دیدگاه متفاوت درباره گستره هستی است که به طور خاص خود را در موضوع مرگ نمایان می‌سازد. چنانچه هایدگر به رغم اصالتی که به هستی می‌دهد، مرگ را فقط نهایی نابودی و به انتهای رسیدن همه امکانات وجودی آدمی برمی‌شمارد (May, 2009: 26) ولذا به باور کریم:

«اگزیستانسیالیسم هایدگر را واقعاً نمی‌توان با اصالت وجود ملاصدرا تطبیق کرد؛ زیرا اصالت وجود ملاصدرا فلسفه متعالی است نه فلسفه درون‌مانی<sup>۲</sup>؛ فلسفه‌ای که گویای حضور در همه مراتب هستی است و غایت آن هستی پس از مرگ است نه هستی برای مرگ» (لندولت، ۱۳۸۰: ۲۷). در بینش شیعی و ایرانی، مرگ پایان عرصه‌ای از حیات است اما انتهای سیر وجودی آدمی به شمار نمی‌آید و حیات آدمی با آنکه در دنیا ملموس کنونی به خاموشی می‌گراید، در ساحت دیگری از وجود زندگی را از سر می‌گیرد. کریم به مصادق آموزه «مُوْتَوَا قَبْلَ أَنْ تَمُوْتُوا»، با مفهوم «مرگ آگاهی» در نزد هایدگر همدلی دارد اما گستره حیات را تا پس از مرگ بسط می‌دهد.

## تاریخ و فراتاریخ

بنیان مهم نگرش کریم، باور به فراتاریخ<sup>۳</sup> است. با آنکه رخدادهای معنوی برآمده از بستر تاریخی خاصی هستند، پدیدارشدن آنها را باید بر مبنای اصالت تاریخ یا تاریخی‌گری<sup>۴</sup> توصیف نمود. فراتاریخ قلمروی نه پستانداری<sup>۵</sup> که ماورای تاریخی<sup>۶</sup> است (Corbin, 1962: 2). برخلاف

1. Existentialism
2. Philosophy of Immanence
3. Metahistory
4. Historicism
5. Post-Historical
6. Trans-Historical

زمان تاریخی که در آن چیزی قابل باگشت نیست، پدیدارها در فراتاریخ که همبسته زمان قدسی است، باگشت‌پذیرند (ر.ک. ۷۸-۷۹: ۱۹۹۷؛ Corbin) و همین مسئله امکان ارتباط وجودی با آنها در طول تاریخ را میسر می‌سازد.

از نظر کربن، اختلاف میان فراتاریخت و تاریخت، همانند رابطه امر وجودی<sup>۱</sup> و موجود<sup>۲</sup> است و معنای پدیدارها نه در تاریخت آنها بلکه در ریشه‌های باطنی وجودی آنهاست (عبدالکریمی، ۹۳-۹۴: ۱۳۹۴). کربن بین فلسفه تاریخ<sup>۳</sup> و حکمت تاریخ<sup>۴</sup> تمایز قائل است: فلسفه تاریخ درگیر مناسبات تاریخمندی است ولذا قادر به تأویل رویدادهای قدسی نیست. در مقابل، امور معنوی در ورای رابطه علی و معلولی مطرح در فلسفه تاریخ و تنها در حکمت تاریخ که تاریخ قدسی را دربرمی‌گیرد، قابل فهم است. این موضوع در اعتقاد تشیع، متنضم باور به ادوار نبوت و ولایت است و البته کربن رذپای این باور را در آرای حکماء مسیحی همانند «فرانتس فن بادر» و «شلینگ» نیز پیگیری نموده است (ر.ک. کربن، ۹۲-۷۹: ۱۳۹۲).

بنابراین حکمت تاریخ مبتنی بر مشاهده، ثبت و نقد وقایع تجربی تاریخی نبوده بر عکس شامل نوعی از فهم است که از مادیّت وقایع تجربی فراتر رفته و به درک عالم معقول نائل می‌شود. محل تحقق چنین ادراکی در ملکوت است و طبق آن، افزون بر زمان آفاقی، زمانی انفسی نیز موضوعیت می‌یابد و هر فرد تجربه‌ای یگانه خواهد داشت که نمی‌توان آن را بعینه به دیگران تعمیم و انتقال داد. ارتباط با چنین ساحتی از وجود، به مدد نحوه «در-جهان-بودگی»<sup>۵</sup> آدمی ممکن می‌شود. کربن در این موضوع نیز متاثر از نقد هایدگر از تاریخت است، اما برآن است که هایدگر در طرح سرنوشت و تقدیر<sup>۶</sup> دچار همان تقدیرگرایی شده که از قضا خود مدعی نقد آن بوده است (کربن، ۸۳-۳۳: ۱۳۸۳).

دغدغه هانری کربن در توجه به ماهیت امور بر مبنای ماورای تاریخ، نقطه مقابل

1. Ontological

2. Ontic

3. Philosophy of History

4. Historiosophy

5. being-in-the-world

6. fate

7. destiny

تاریخ‌گرایی است چراکه در تاریخ‌گرایی، آدمی محصول شرایط تاریخی و محصور به افق‌های دوران تاریخی‌ای است که در آن زیست می‌کند. در نتیجه آدمی محصور در شرایط خاص خود بوده و امکان رهایی و آزادی از محدوده‌ها و افق‌های تاریخی خود را ندارد (فدایی مهربانی، ۱۳۹۲: ۳۳۲).

در حکمت اشراق، هر انسانی صورت مثالی خاصی دارد که مافوق ادراک حسی و پیشاتجری است و در روان‌شناسی ژرف<sup>۲</sup> از آن با عنوان صورت مثالی نفس<sup>۳</sup> یاد می‌شود (کربن، ۹۶: ۱۳۸۷). در نزد اشراقیونی همچون افلوطین و میرداماد، موت اختیاری گامی در راستای پیوند با صورت مثالی ماورای ظاهر است. از طرفی هم توجه به بُعد باطنی و جنبه غیاب پدیدارها از نکات مهم مورد عنایت در پدیدارشناسی است (Sokolowski, 2000:36-37). فراتاریخ محیط بر شرایط موجود بوده و محاط در محدوده زمان مرسوم نمی‌شود. سرآغاز چنین ساحتی به پیمان روزالست و میثاق خداوند با آدمیان بازمی‌گردد<sup>۴</sup> که در تاریخ معنوی از آدم تا خاتم پیامبران<sup>۵</sup> و حتی پس از وی تداوم یافته است.

منطق تقدم و تأخیر چنین تاریخی متفاوت از زمان متداول بوده و ماهیت آن مستقل از فهم آدمی و به شکلی فی‌نفسه قابل تصور نیست چراکه زمان، مرگ و زندگی وابسته به دریافت انسان و جزو صفات نفس آدمی است. برخلاف تصویری که انسان را در تاریخ می‌بیند، در واقع تاریخ در انسان است و اصلًاً تاریخ با انسان آغاز می‌شود چنین ساحتی از وجود انسان بر تاریخ تقدم دارد (کربن، ۱۳۹۲: ۶۲-۶۳). اسلام و به ویژه تشیع به دلیل باور به فراتاریخ، از آسیبی که ادیانی همچون مسیحیت دچار آن بوده‌اند، مصنون می‌ماند. در مسیحیت به سبب باور به اصالت تاریخ، خدا نیز ناگزیر باید در قالب شخصیتی همچون مسیح به عنوان حلقه پیوند عالم ناسوت و لاهوت وارد تاریخ شود که تبلور آن به شکل حلول و تجسید در

1. Historicism

2. Depth Psychology

3. Imago

۴. اشاره به آیه ۱۷۲ سوره اعراف: *وَإِذْ أَخْذَ رَبِّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرَيْتَهُمْ وَأَشَهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَئِنْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهَدْنَا أَنَّ نَّقْلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ*

5. Seal of the Prophets

6. Incarnation

کالبد مادی انسانی است اما در شیعه مفهوم تجلی و مظہریت مطرح است که می‌توان از تمثیل «آینه» برای آن استفاده نمود.

در آینه تجلی و ظهر ناشی از انعکاس و تجلی امر بیرونی وجود دارد بی‌آنکه حلولی در کار باشد.<sup>۲</sup> چنین باوری، شیعه را از افتادن در مهلکه تشبيه و تعطیل بازمی‌دارد و در نتیجه تاریخی شدن امر اولوی<sup>۳</sup> منتفی می‌گردد. اما در مسیحیت، تجسس در تاریخ سبب گردید ارتباط مستقیم فرد با خداوند مسدود شده و این امر فقط به مدد نهاد واسطه‌ای همچون کلیسا میسر گردد ولی در حکمت اسلامی و شیعی، تجلی مربوط به تاریخ قدسی رویدادهاست و در فضای مثالی نفس به وقوع می‌پیوندد. اینکه فرشته‌شناسی در مسیحیت منتفی گردید، بدان سبب بود که باور بدان در حکم رقیبی برای وساطت کلیسا دانسته می‌شد (کربن، ۱۳۸۴: ۳۰).

در صورتی که فرشته در اندیشه اسلامی راهنمای آدمی برای نیل به مدارج والاتر وجودی است. بدین ترتیب مسیحیت در قالب کلیسا به ایجاد مناسبات خاصی از قدرت دست زد که مبتنی بر این فرض بود که برخی انسان‌ها به سبب ایمان خاص خود می‌توانند ذیل عنوان روحانی خدماتی بر اساس اعتقاد به رستگاری اخروی ارائه کنند (Foucault, 1983: 214). این نقطه دقیقاً همان جایی است که کربن احتیاط می‌کند و تأسیس قدرت دنیوی با استناد به معنویت را به شدت رد می‌کند. از نظر بسیاری از دیدگاه‌های معنوی، در تاریخ واقعی مجالی برای سعادت آدمی متصور نیست برای نمونه در نظر هندوان، عالم مادی ساحت امیال است و برهمن حقیقی خود را بدان نمی‌آلید و از هر تعلقی اجتناب می‌نمایند.

زمان ظاهری فاقد معنای واقعی است و حقایق تنها در ورای این عالم معنا دارد و «نفسِ تاریخ موجب هیچ نوع رستگاری نمی‌شود» (مجتهدی، ۱۳۸۸: ۲۸). بی‌سبب نیست که منتظر گرایشات باطنی و ماورایی از جمله پروتستان‌ها خواهان آن بوده‌اند که رستگاری را امری تاریخمند و مبتنی بر اموری انضمایی برشمارند. نتیجه و دلالت مهم منتظران سعادت در تاریخ مرسوم، نخبه‌گرایی است چون تعداد اندکی قادرند بدین

1. theophany

۲. به بیان حافظ: حُسن روی تو به یک جلوه که در آینه کرد

3. Historicization of the Divine

درجه از رهایی برسند و طرح تناسخ در برخی از مذاهب نیز بدین سبب است که خیلی از افراد امکان نیل به سعادت را ندارند و مجبور به تکرار این چرخه هستند تا شاید به رهایی نائل شوند.

### انسان‌شناسی

مهمنترین مسئله کریم در انسان‌شناسی، مرزبندی با اصالت سوژه<sup>۱</sup> است. سوژه‌ای که در مدرنیته تکوین یافته و به طور مشخص در آرای «رنه دکارت» صورت‌بندی شد، «من» انسانی را به مثابه عنصری خودبناid مطرح می‌نمود که نقطه عزیمت و خاستگاه هر امری از جمله شناخت است. در مقابل، حکمت و فلسفه اسلامی «من» را نه امری منفرد و مجزا بلکه دارای ظرفیت و وسعت وجودی فراتر از فرد برمی‌شمارد. نفس آدمی خودبسته، درون‌ماندگار و فروبوسته به عوالم بیرون از خود نیست و کمال وی در اتصال آن با عقل منفصل و مفارقی که عقل فعال خوانده می‌شود، است. جهان مدرن با قائل شدن به عقل خودبناid، ارتباط عقل با عالم ماورایی را از بین برده و وساطت فرشتگان را بلا موضوع نمود. در جهان اسلام نیز «ابن‌رشد» معتقد بود حرکت فلک به سبب وجود قوه‌ای در خود فلک است نه نفس مدبیری که امور آن را تدبیر کند لذا استعمال تعبیر نفس برای فلک، به جای آنکه ناظر به قوه‌ای حقیقی در فلک باشد، معنایی مجازی و استعاری دارد (Corbin, 1986: 184).

نفس در بدو امر حالتی بالقوه دارد و به تدریج در مسیر کمال، تقرّد خود را فزونی بخشیده و با شخصیابی به تعبیر «لایب‌نیتس» به جوهر و موناد<sup>۲</sup> تبدیل می‌گردد (کریم، ۱۳۸۷: ۱۰۵). در حکمت باطنی، آدمی به منفک از بقیه عالم نبوده و ارتباطی وثیق بین او و هستی برقرار است تا جایی که وی بیش از برساختن حقیقت، آن گونه که در رهیافت گفتمانی<sup>۳</sup> نمود دارد، باید خود را در معرض آشکارگی معنای باطنی<sup>۴</sup> امور قرار دهد و این همان دغدغه پدیدارشناسی است که کریم از اصطلاح «کشف‌المحظوب» به مثابه معادل آن

1. Subjectivism

2. Munad

3. Discursive

4. Esoterics

یاد می‌کند. در این مسیر، مهم‌ترین مانع پیشاروی آدمی چیزی جز خود انسان نیست.<sup>۱</sup> دغدغه کرین همانند «ادموند هوسرل»، تعلیق دانسته‌های آدمی است تا حقیقت اشیاء ظهر یابد و آدمی به ویژه در عرصه دینی، باید خود را در معرض رویت حقیقت قرار دهد (کرین، ۱۳۸۳: ۳۰؛ کرین، ۱۳۹۱، ج ۲: ۷۰). انسان باید در مواجهه با معارف معنوی از باب تشریف در محضر حقایق حضور یابد نه از موضع تسلط بر ابیه تا بتواند مخاطب پیام معنوی باشد چنانچه شیخ اشراق در «کلمه التصوف» می‌گوید «قرآن را چنان بخوان که گویی تنها در شأن تو نازل شده است». در این مقام حکایت‌های معنوی و عرفانی، وصف حال آدمی است آن چنان که سه‌هوردي در انتهای داستان «قصه غربت غربی»، می‌نویسد: «پس من در این داستان بودم که حال من بگردید و از هوا اندر مغاکی میان گروهی ناگرونده بیوفتادم و در دیار مغرب زندانی بماندم» (پورنامداریان، ۱۳۶۸: ۳۸۸).

انسان عارف در حکایات حکمی، حال خویش را درمی‌یابد و بر اثر این همدلی، فاصله زمانی و مکانی از بین می‌رود تا جایی که انسان وارد گفتگو با همنوعان خویش در طول تاریخ می‌شود. به بیان هایدگر: «انجام وظیفه فلسفیدن، فرضیش آن است که ما با فلاسفه (سنตی) به عنوان کارورزان فیلوسوفیا وارد گفتگو می‌شویم» (دالمایر، ۱۳۸۷: ۴۵)؛ از این رو، «فیلسفه، بیش از آنکه عامل اندیشه‌هایی باشد که در موقعیتی معین در ذهن او شکل می‌گیرند، شاهد و گواه باریک بین این اندیشه‌هاست» (مرلوپونتی، ۱۳۷۵).

از ویژگی‌های اندیشه کرین، باور به قوه تخیل و عالم خیال است که در فلسفه معاصر نادیده گرفته شده است. تخیل، راه ارتباطی با مُثُل و حقایق اشیا و خیال، عالم واسطه بین دو عالم روحانی و جسمانی و شامل صفات متضاد این دو عرصه است. عالم خیال یا مثال، واسطه‌ای بین عالم ماده و معناست که در آن از سویی ماده تجرد می‌یابد و از سوی دیگر معنا تجسس‌پیدا می‌کند. این عالم به اندازه هر دو عالم معقول و محسوس، واقعی است و با ایجاد ارتباط بین آنها مانع از ثنویت در اندیشه می‌شود (کرین، ۱۳۹۸: ۴۲؛ کرین، ۱۳۸۴: ۳۷۸).

نفس آدمی جمع بین وجوده مختلف نورانی و ظلمانی بوده و کلیت وجود آدمی آکنده و درهم تنیده با خیال است (چیتیک، ۱۳۸۳: ۸۹). در ادبیات عرفانی از عالم مثال، با عنوان مجمع‌البحرين یاد گردیده که ناظر بر نقطه تلاقی دو عالم به ظاهر مجزا

۱. میان عاشق و معشوق هیچ حائل نیست

تو خود حجاب خودی حافظ از میان برخیز

و منفک عقل و حس است (ر.ک. پورنامداریان، ۱۳۶۸: ۲۷۲). با این تفاسیر، امتیاز مهم عالم خیال، وساطت و میانجی‌گری آن بین ذهن و عین است که در الگوی مدرن دکارتی، دوگانگی<sup>۱</sup> آشتی ناپذیری داشته‌اند و نتیجه آن، به فراموشی سپرده شدن معنای هستی بوده است (Cheetham, 2003: 43). افرادی همچون «پل ریکور» به تأثیرپذیری خود از مفهوم عالم مثال هانری کرین اذعان نموده‌اند (ر.ک. جهانبگلو، ۱۳۸۵، ج ۱: ۲۲۱).

## رویکرد و روش

مواجهه کرین با مضامین مختلف بیش از آنکه در قالب روش‌شناسی‌های معمول که عمدتاً وجهی سوبجکتیو دارند بگنجد، رهیافت تأویلی وجودشناسانه البته به شکلی موسع است که می‌توان آن را مصادقی از آنچه «امبرتو اکو» تأویل افراطی<sup>۲</sup> خوانده، دانست. کرین علاقه خاصی به تفکراتی دارد که اهل تأویلات ژرف بوده‌اند از جمله اسماعیلیه که رویکردی باطنی داشتند و نکته‌سننجی‌های زیادشان گاه با اصرار وافری بر مضامین انتزاعی همراه گشته و سبب می‌گردید آموزه‌های ایشان از تجارب معمول بشری فاصله گیرد و رویکرد تفسیری شان بیش از پژوهشی جدی و عمیق، به شکل نوعی بازی زبانی جلوه‌گر شود. ابعاد انسانی و به طور مشخص تزکیه و تهذیب<sup>۳</sup> در آموزه‌های اشراقی و باطنی نقش مهمی دارد (Hodgson, 1955: 14) تا جایی که سهروردی بر لزوم ریاضت قبل از مطالعه اثر خویش تأکید دارد (ر.ک. سهروردی، بی‌تا: ۴۰۳).

«امبرتو اکو»، تأویل افراطی را با استناد به آرای «ژیلبر دوران»،<sup>۴</sup> بخشی از اندیشه معاصر در تقابل با الگوی اثبات‌گرایی<sup>۵</sup> برشمرده است (Eco, 2002: 39). چنین تأویلی با میزان نگارش رازگونه و مبتنی بر رمز و ایهام نسبتی مستقیم دارد. یکی از الزامات باور به وجود رمز و راز در نوشتار و زبان، پنهان نگاری است. «لئواشتراوس» دلیل این مخفی‌کاری را ترس از تعقیبات بیرونی و کرین همچون «ابوالبرکات بغدادی» سبب آن را تقدیه و مخفی‌کاری برای

1. Dualism
2. Overinterpretation
3. Edification
4. Gilbert Durand
5. Positivism

مصنون داشتن حقایق از تطاول نامحرمان می‌داند (Corbin, 1962: 177). سهوردی هم در انتهای «حکمه‌الاشراق» در خصوص لزوم رعایت تدبیر لازم برای در امان نگاه داشتن حقایق از دسترس افراد غیرشایسته هشدار می‌دهد (سهوردی، بی‌تا: ۴۰۲-۴۰۳)، در تأویل رازورزانه، آدمی از سطح مفهوم فراتر رفته و به باطن حکایات در عالم ملکوت ارتقاء می‌یابد (کربن، ۱۳۹۱، ج ۲: ۳۱۹).

فهم و ادراک مرسوم با حضور<sup>۱</sup> ابژه میسر می‌شود ولی خیال با احضار<sup>۲</sup> ابژه مرتبط است؛ به بیانی دیگر ابژه به شکل امری زنده همچون چیزی داده شده<sup>۳</sup> و در حال حاضر زنده<sup>۴</sup> و حال حاضر ادراکی<sup>۵</sup> در پیشاروی دیدگان است و از این رو چگونگی داده شدگی<sup>۶</sup> ادراک از نحوه داده شدگی در خیال متفاوت است (صاحبکار، ۱۳۹۸: ۳۴). دکارت بر آن بود که همگان با استفاده از روش قادرند به حقیقت نائل شوند تا جایی که اطمینان به روش بخشی از پروژه عقل‌گرایی مدرنیته است. چنین اطمینانی به روش، تلاشی برای اتخاذ رویکرد اثبات‌گرایی در شناخت امور بوده است که با تفوق بر ابژه محقق می‌گردد اما آشکارگی شیوه‌های باطنی برخلاف روش که در صدد کنترل است، پیش‌بینی ناپذیر<sup>۷</sup> و نیز غیر قابل تفوق و سلطه<sup>۸</sup> و مبتنی بر این باور است که آدمی باید منتظر و مترصد لحظه مناسبی باشد که حقیقت در آن ظهره باید (Sokolowski, 2000: 164-165).

چنین وضعیتی حضور در فراتاریخ است که به تعبیر «توشیهیکو ایزوتسو»، در «بررسی تطبیقی نظام‌هایی که الگوی کلی آنها یکسان است اما از لحاظ جزئیاتی چون منشأ و اوضاع و احوال تاریخی متفاوتند» (شایگان، ۱۳۹۱: ۳۸۷)، به کار گرفته می‌شود. تحقیق «رودلف اتو» در بررسی «شانکارا» از فرهنگ هندو و «مایستر اکهارت» از متفکران مسیحی و نیز تأملات ایزوتسو در مطالعه تطبیقی «ابن عربی» با دو حکیم چینی («لانوتسو» و «چوانگ تسو») از

1. Präsentation
2. Vergegenwärtigung
3. gegeben
4. lebendigen Gegenwart
5. Wahrnehmungsgegenwart
6. Gegebenheitsweise
7. Unpredictable
8. Unmasterable

این قبیل است. در مواجهه پدیدارشناسانه، آدمی بیش از هر چیز خود را تأویل می‌کند.<sup>1</sup> در حکایات عرفانی، هر یک از شخصیت‌ها و مفاهیم در حکم منزلی از منازل وجودی اند و زبانی که در آنها به کار رفته، نه زبانی مجازی و کنایی بلکه دارای دلالتی واقعی<sup>2</sup> است که در بیان آنها شخصیت‌بخشی یا تشخّص<sup>3</sup> وجود دارد. سنت وقتی به شکل مكتوب درمی‌آید، امری معاصر شده و همزیستی بین گذشته و حال در آن رخ می‌دهد به شکلی که براساس فهم از آن، گذشته در برابر آدمی حاضر می‌شود (Gadamer, 2006: 391-392).

«ادگار مورن» نیز همانند کرین، تخيّل را برای فهم مهم می‌داند و معتقد است: «برای کامل کردن احساس ما از واقعیت، عالم خیال ضرورت دارد؛ بدین معنی که واقعیت بدون عالم خیال ما کاملاً واقعی نیست» (جهانبگلو، ۱۳۸۵، ج: ۱، ۵۲: ۵۲). در ادامه آنچه پیش از این در باب تفاوت تاریخ و ماورای تاریخ بیان شد، باید متذکر شد که مورخ درباره گذشته به جمع‌آوری اسناد اقدام می‌نماید و مسئولیتی نسبت به معنایی که به گذشته نسبت می‌دهد، ندارد چرا که رخدادها قبلًا روی داده و او در آنها حضور نداشته است اما:

«پدیدارشناس اهل هرمنوتیک باید همیشه اینجا باشد(دا-زاین) چرا که از نظر او، هیچ چیزی قدیمی و کهن نیست. او با عمل حضور داشتن خود، باطن را از پس ظاهر پدیده آشکار می‌سازد؛ با حاضر بودنش آینده‌ای را که به اصطلاح گذشته کهن شده نهفته است، بیرون می‌کشد و شکوفا می‌کند و این آینده را پیش روی خود مشاهده می‌کند» (کرین، ۱۳۸۳: ۳۲).

گذشته در ظاهر به انتهای رسیده اما امکان پیوند با آن همچنان در قالب تاریخ مقدس یا قدسی<sup>4</sup> وجود دارد. بازنمایی چنین تاریخی براساس مقتضیات تاریخ متدالو و با احکام تجربی صورت نمی‌گیرد. به همین دلیل هم روایت اهل باطن همچون اسماعیلیان هر اندازه هم که برای یک پدیدارشناس قابل توجه باشد، معمولاً برای مورخ معمول اسباب سردرگمی است (Corbin, 2007: 521). وقایع تاریخ قدسی را باید براساس منطق خود آنها دریافت و از تقلیل آنها به مباحث تاریخ عینی اجتناب نمود. در این صورت دیگر به

1. به مصادق سخن مولانا: کردهای تأویل کن نی ذکر را

2. Factual

3. Personification

4. Hierohistory

تلاش‌هایی همچون اسطوره‌زدایی<sup>۱</sup> از کتاب مقدس هم نیازی نخواهد بود (کربن، ۱۳۹۱، ج ۲۹۱). البته برای نیل به معانی ژرف باطنی باید از ظاهر پدیدارها وارد شد چون همین وجه آشکار مظہر باطن است ولی نباید در ظاهر متوقف گردید. از منظر پدیدارشناسانه، آدمی افزون بر مسئولیت اخلاقی، نسبتی وجودشناسانه با گذشته دارد و گذشته به شکوفایی امکانات بالقوه آدمی یاری می‌رساند چراکه آنچه در تاریخ ظاهر شده، هنوز تداوم دارد و به اتمام نرسیده است.

یکی از مهم‌ترین ابزار آدمی برای نیل به حقایق، شهود<sup>۲</sup> است که در رویکرد پدیدارشناسی هم مورد توجه است و البته بدون چالش هم نیست چراکه گاه «روش پدیده‌شناختی با فراخوان نهایی خود به شهود و نه به منطق زبان، استدلال را ناممکن می‌سازد» (هوسرل، ۱۳۷۲: ۲۰) مقدمه مترجم انگلیسی). عموماً مراد از شهود در مباحث فلسفی، امری خصوصی،<sup>۳</sup> غیرقابل بیان<sup>۴</sup> و غیرعقلانی<sup>۵</sup> است که بر استدلال<sup>۶</sup> تفوق می‌یابد و قابل انتقال و ارتباط<sup>۷</sup> نیست (Sokolowski, 2000: 35). اما شهود گستره فراختری دارد و درباره امور عینی که از نظرمان غایب است نیز به کار می‌رود. شهود مستلزم استفاده از تخیّل است که کربن مورد توجه قرار داده و دیگرانی همانند گادامر نیز اهمیتش را از منظر طرح سوال‌های خلاقانه مورد توجه قرار داده‌اند. گادامر ضمن اشاره به دیالوگ‌های افلاطونی و جداول سقراط بادیگران، به وضعیتی اشاره می‌کند که پس از طرح سوالات، طرفین عملأً به جایی می‌رسند که دیگر پرسش قابل طرحی وجود ندارد. از این رو اهمیت تخیّل در آگاهی هرمنوتیکی در آن است که روش سازد اساساً چه مقوله‌ای قابل پرسش است (Gadamer, 2008: 12-13). «هانری برگسون» هم معتقد است:

«شهود، تجربه اندیشه‌ای است که در چیزها خوابناک است و با رویکرد اندیشه من، هوشیار می‌شود... لحظاتی است که اینشهود به معنای یگانه شدن فیلسوف با آگاهی به

1. demythologize
2. Intuition
3. private
4. inexplicable
5. irrational
6. argument
7. communicated

چیزها نیست. بلکه آگاهی از یک توافق و خویشاوندی میان خود و پدیدارهاست. در این حال سخن بر سر روش‌نگری نیست بر سر گشودن رمز آن است» (ملوپونتی، ۱۳۷۵: ۹۲-۹۳). کربن بین رمز یا مثال<sup>۱</sup> با کنایه یا مجاز<sup>۲</sup> فرق می‌گذارد. رمز نشانه‌ای است برای آنچه در عالم واقعی وجود دارد ولی کنایه تنها در ساحت ذهن وجود دارد و اعتبارش بسته به اعتبار واضح و جعل‌کننده آن است. کنایه دچار تغییر می‌شود اما معنای رمز قابل تغییر نیست. رمز برخلاف کنایه، که امری قراردادی به شمار می‌آید، شرحی است از چیزی که همه حقیقت آن به بیان درنمی‌آید. در رمز باید به تعالی، والایش<sup>۳</sup> رسید و این یعنی ارتقاء به مرتبه و درجه‌ای که رمزها بیان رقیقی از آنهاست (Corbin, 1962: 173).

بنابراین عالم تخیل با گذر از ظاهر امور، امکان پیوند با عالم معنا را فراهم می‌کند. تخیل وهم و پندار نیست؛ بلکه قوهای خلاق و دارای ابعاد انسانی و آفاقی است که فعالیت آن صرفاً بر اساس مقولات ذهنی صورت نمی‌گیرد، چراکه تحقق و شکوفایی آن مستلزم صیرورت وجودی است. استمداد از تخیل در مسیر آکنده از رمز و راز، امری ناگزیر است چون به بیان «جورج زیمل»، در این حوزه مواجهه با پدیده‌ای رازآلود رخ می‌دهد که فهم آن به شیوه معمول و فقط بر اساس واقعیت آشکار میسر نیست (Eco; 2002: 38). رویدادهای عالم خیال برخلاف عالم فانتزی، واقعی است و کربن برای عدم خلط آنها از واژه «Imaginal» استفاده کرده که می‌توان آن را به خیال‌آفرین یا خیالیان ترجمه نمود تا با اصطلاح «Imaginary» که معمولاً به خیالی ترجمه می‌شود، یکی گرفته نشود (محقق، ۱۳۸۹: ۵۲).

## ماهیت تبعی سیاست

سیاست در اندیشه پیشامدرن به ویژه در نگرش‌های اشرافی تابعی از وضعیت مثالی و آرمانی عالم ماورایی و بالطبع فاقد خودبنیادی<sup>۴</sup> است. برای نمونه افلاطون نظم ناپایدار و متغیر زمینی را تابعی از حقایق ثابت عالم مُثُل دانسته و ماهیت بهنجار سیاسی را بر اساس تطابق با نظم متعالی کیهانی می‌سنجد. وی برای موجودات عالم محسوس،

1. Symbol
2. Allegory
3. Sublimation
4. Autonomy

از تعبیر «فنومن»<sup>۱</sup> و برای مثال‌های ثابت آنها از اصطلاح «آیدوس»<sup>۲</sup> استفاده می‌کند. حتی اگر چنین خوانشی از افلاطون را منبعث از برداشت نوافلاطونیان برشماریم (ر.ک. جمادی، ۱۳۹۵: ۸۳-۸۴)، در تعیین کننده بودن آن در تاریخ تفکر سیاسی نمی‌توان تردید داشت. همان‌ری کربن از این تلقی از سیاست نیز فراتر می‌رود.

از نظر وی، تدبیر سیاست به تطور در احوال آدمی موكول شده و تابعی از سیر و سلوک روحانی و انفسی است. وی تدبیرالمتوحد<sup>۳</sup> «ابن باجه» را نمایی از وضعیت سیاسی دولت در یک مدينه فاضله تلقی می‌کند که ماهیتش بیش و پیش از هر چیز مبتنی بر اصلاح آدمی است (Corbin, 1962: 232-233). سیر و سلوک، امری انفرادی است و بر اساس بیان قرآن (ازْجَعِي إِلَى رِبِّكَ رَاضِيَهُ مَرْضِيَهُ<sup>۴</sup>) بازگشت به خداوند، امری فردی و حتی «نشان‌گر اجتماع‌زادایی همه‌جانبه» از امور معنوی است (کربن، ۱۳۹۴، ج سوم: ۵۴).

اگر تلاش شود که ابتدامدینه و نهادهای سیاسی تأسیس گردد و آن‌گاه به پیشرفت معنوی توجه شود، حقیقت و باطن دین مقهور امر اجتماعی خواهد شد (کربن، ۱۳۹۱، ج ۱: ۹۶). با آنکه برخی از حامیان دیدگاه کربن، بین مضامینی همانند اختیار انسان با مفاهیم متدالوی سیاسی همچون آزادی اجتماعی و سیاسی همسانی‌هایی قائل شده‌اند تا نشان دهنده سیاست در نگرش اشرافی جایگاه مهمی دارد، اما نگرش کربن با تأکید و افزایش این مفاهیم متفاوت است. حتی اگر بر آن باشیم که در این نگرش با تمرکز بر دغدغه‌مند «آزادگی» و «رهایی» است. حتی اگر بر آن باشیم که در این نگرش با تمرکز بر ابعاد معرفت‌شناسانه، بُعد ژرفی از سیاست مورد توجه قرار می‌گیرد که به ویژه در دنیای مدرن، به سبب تفوق مطالعات ناظر به وجه عینی و عملی سیاست، مورد غفلت واقع گردیده (ر.ک. فدایی مهریانی، ۱۳۹۳: ۱۲-۱۳)، برآیند این بینش، در بهترین حالت نگاهی تبعی به سیاست است که وجه مستقلی برای امر سیاسی قائل نبوده و بر آن است که پیوند افراد با یکدیگر بیش از سیاست در مقام تدبیر بیرونی، مبتنی بر پیوندی معنوی و مسئولیت مشترکی است که کربن آن را در قالب کلیسای درون مطرح نموده است (عبدالکریمی، ۱۳۹۴: ۱۱۵-۱۱۶).

صفحه ۱۵۰ (رهایا هی) بین المللی، دوره شماره ۳ (پیاپی ۶)، پیاپی ۴۰

1. Phenomenon

2. Eidos

3. The Regime of Solitary

۴. آیه ۲۸ سوره فجر

رویکرد کربن نه فقط در قبال «نهادهای سیاسی» بلکه حتی در خصوص «نهادهای دینی» مواجهه‌ای آسیب‌شناسانه است. به ویژه زمانی که آنها با انتکای بر شریعت مدعی نمایندگی آموزه‌های معنوی با تأسیس نهادهای اجتماعی و سیاسی شوند. کربن به برده‌هایی که شاهد تغییر شیوه مسلط و به تعبیر «توماس کوهن»، «انتقال الگو<sup>۱</sup>» در نزد گرایشات صوفیانه و عرفانی بوده – که بارزترین مثال آن تغییر سلوك صفویان از مشی خانقاھی و صوفیانه به در دست گرفتن قدرت سیاسی و تشکیل حکومت است – چندان روی خوشی نشان نمی‌دهد. صفویه اگر هم در بدو امر، با گرایش عرفانی وارد سیاست شدند، به زودی دریافتند که عرفان چندان با سیستم‌سازی سیاسی سازگاری ندارد لذا خود را ناگزیر دیدند که تدبیر مُلک را از دانش شریعت اخذ نمایند و برای همین دست به دامان فقهاء شیعه جبل عامل لبنان شدند. کربن این تفوق فقه را موجب به حاشیه رفتن وجه باطنی شیعه و در مقابل تسلط نظام‌مندی و نهادگرایی شریعت محورانه و اعمال فشار از جانب فقهاء و اهل شریعت بر صوفیه و عرفانی داند (کربن، ۱۳۹۱، ج ۲: ۸۲).<sup>۲</sup> وی موققیت اسماعیلیان در تأسیس خلافت فاطمی در مصر به سال ۲۹۶ق. م.<sup>۳</sup>/ ۹۰۹م.. رانه تنها مزیتی برای این جریان نمی‌داند، بر عکس آن را با منطق الهیات فاطمی در تناقض دانسته و سازماندهی ظاهری و نهادمندی سیاسی را موجب قربانی شدن وجه معنوی و در حکم شکست آموزه‌های باطنی ایشان تلقی می‌نماید (Corbin, 2007: 525-524). به نظر وی، عظمت اسماعیلیه برآمده از قدرت سیاسی ایشان نبوده و از قضا برخی از مهم‌ترین آثار ایشان بعد از آن که اسماعیلیان از مغلولان شکست خورده و تشکیلات شان در الموت و جاهای دیگر از بین رفت، به وجود آمد. این جریان پس از آن، بیش از پیش با تصوف درآمیخته و به جریانی مخفی تبدیل شد (ر. ک. کربن، ۱۳۹۱، ج ۱: ۱۶۵ و ۲۲۹). پس از آن ایشان بر رستگاری شخصی<sup>۴</sup> و مذهب رستاخیز<sup>۵</sup> مرکز نمودند تا جایی که بیش از توجه به تجسد یک مقام معنوی در شخصی خاص، به تجلی و ظهور امر الوهی<sup>۶</sup> متمایل شدند (Corbin, 2007: 530-531).

- 
1. Paradigm Shift
  2. Personal Salvation
  3. Religion of Resurrection
  4. Manifestation of the Divinity

سیاسی دانسته و معتقد است هیچ برنامه سیاسی مدونی در فلسفه فارابی وجود ندارد (Corbin, 1962: 160).

برخی نیز برآند که اگر هم وجهی از سیاست در اندیشه فارابی وجود داشته باشد، با سیاست و جامعه‌شناسی به معنای متعارف آن فرق دارد چون مدینه مورد نظر فارابی قائم به رئیس مدینه است که در حکم علت هم موجده و هم مُبقيه مدینه است. مدینه مذکور در اصل در عالم مجردات شکل گرفته و قائم به وجود افراد نیست (ر.ک. طباطبایی، ۱۳۹۱: ۱۳۰-۱۳۲). در واقع فارابی در صدد شناخت امور اجتماعی به شکل دقیق آن نبود و سیاست او نیز از کلیت جهان‌شناسی وی و شناختش از قانون‌های کلی حاکم بر کائنات نشئت می‌گیرد. پژوهه‌وی به جای فلسفه سیاسی، فلسفه نبوی است و غایت آن بیش از اینکه در خود مدینه باشد، ناظر به سعادتی و رای زندگی دنیوی است (Corbin, 1962: 162-165).

موضوع عمل در تفکر معنوی نه از نوع آنچه امروزه محیط اجتماعی قلمداد می‌شود، بلکه در واقع ناظر به کلیتی انضمای و عینی است که آدمی آن را بر اساس الهام از گوهر وجودی خویش و متأثر از آن در قلمرو مرزهای زندگی دنیوی به کار می‌گیرد (کریم، ۱۳۹۱، ج ۲: ۶۹). کرین دخالت شریعت برای تأسیس قدرت دنیوی را نقض غرض می‌داند اما برخی از هاداران وی معتقدند بین عرفان و فقه تعارضی نبوده و آنها با یکدیگر سازگاری دارند (ر.ک. فدایی مهربانی، ۱۳۹۳: ۵۱۲). این دسته از شارحان کرین سیاست‌اندیشی خاصی را مورد توجه قرار می‌دهند که هرچند ممکن است دارای ظرفیت‌هایی برای بازاندیشی در سیاست موجود باشد، اما سنخی از اندیشه را مدنظر دارند که ناظر به معنایی مضيق از سیاست است.

استناد چنین متونی به احادیثی همچون روایتی از امام علی که «من ساس نفسه، ادرک السیاسه» (هر کس که نفس خویش را سیاست کند، سیاست را شناخته است) (ر.ک. فدایی مهربانی، ۱۳۹۳: ۴۸۶)، نیز اولاً بر خاستگاه و نقطه عزیمتی فردی در سیاست تأکید دارد که اولویت را به تدبیر نفس می‌دهد و ثانیاً مبنی بر وجه آرمانی و هدایت‌گری سیاست است که گاه تأکید بر چنین وجه هنجارمندی از سیاست، به بهای بی‌توجهی به سیاست واقعی مبنی بر قدرت مطرح می‌گردد. کرین شأنی برای چنین سیاستی قائل نیست و اصلاً ارتباط و نسبت فیما بین آموزه‌های معنوی و سیاسی یا اجتماعی را به ویژه بر اساس تجربه تاریخی مسیحیت منجر به سکولاریزم‌سیاسیون و فروکاستن حقایق ماورایی به مباحث جامعه‌شناسی و یا روان‌شناسی می‌داند. حقایق معنوی موجودیتی مستقل از امور مادی دارند.

به همین سبب وی از نگرش اسطوره‌زدایانه «رودولف بولتمان» انتقاد کرده و پژوهه فکری وی را با وجود تعلقات الهیاتی آن، نوعی از سکولار شدن اندیشه معنوی می‌داند. نیچه در آرزوی دستیابی به مسیحیتی بود که نسبت به مناسک و نهادهای دینی بی‌اعتنای باشد اما «پل والا دیه» کنار نهادن نمادهای مسیحی را منتج به اسطوره‌زدایی می‌داند که سبب می‌گردد چیزی از دین باقی نماند (جهانبگلو، ۱۳۸۵، ج ۲۱-۲۰). در نظر بولتمان، متون مقدس معنایی وجودی<sup>۱</sup> دارند که در شکلی اسطوره‌ای<sup>۲</sup> بیان شده و وظیفه متكلمان معاصر، زدودن اسطوره از متون مقدس است تا بتوان به کنه و باطن این متون دست یافت (Sherratt, 2006: 81). هدف بولتمان، حذف و یا تخریب نمادهای کتاب مقدس نیست؛ بر عکس وی تلاش دارد از این طریق راهی به امر مقدس بیابد (Palmer, 1969: 49). اما کرین معتقد است نیازی نیست که وجوده به اصطلاح اساطیری متن مقدس زدوده شود؛ در عوض، امر لازم دل و جان سپردن به زبان خاص این حقایق است تا ماهیت آنها برآدمی آشکار شود.

### نقد و بررسی

کرین در قبال حوزه سیاست، نگاهی نه فقط منتقاده بلکه انکاری دارد. وی با آسیب‌شناسی روند دنیوی شدن معارف معنوی و هراس از تقلیل آنها به امور روان‌شناختی و جامعه‌شناختی، بر آن است که آموزه‌های معنوی مخصوصاً شیعی را بر اساس روح ناب و خالص آنها مورد توجه قرار دهد و از پذیرش نسبت آنها با وجوده سیاسی و اجتماعی اجتناب ورزد. نگاه کرین به تشیع، فراتر از تقسیم‌بندی‌های فرقه‌ای معمول است و اوی بسیاری از جریانات اشراقی از جمله عرف‌وصوفیانی راهم که معمولاً جزو مذاهبی غیر از تشیع دسته‌بندی می‌شوند، در زمرة شیعیان به شمار می‌آورد. این اصل بر مبنای این باور کرین است که تشیع نگاهبان اصلی بُعد معنوی اسلام است.

مخالفت کرین نه با علم روان‌شناسی بلکه با اصالت روان‌شناسی و یا روان‌شناسی مأبی<sup>۳</sup> است که تحقق آن به بهای فروکاستن وجود آدمی حاصل گردیده است ولذا دغدغه وی،

1. Existential Content

2. Mythological Form

3. Psychologism

مقابله با سکولار شدن به معنای عام آن است و او می‌کوشد تفسیری از الهیات ارائه نماید که خادم جامعه‌شناسی و سیاست نگردد (کربن، ۱۳۸۳: ۲۳ و ۳۶). منظور از سکولار شدن در معنای عام آن، روی‌گردانی انسان از حقایق قُدسی و یا تقلیل آنها به مسائل عرفی از قبیل روان‌شناسی و جامعه‌شناسی است که استقلال امور معنوی را نادیده می‌گیرد. کربن خواش سیاسی از امور معنوی را دیدگاهی انحرافی برمی‌شمارد.

از نظر وی جوهره تعالیم شیعی، وجه باطنی آنهاست. از نظر برخی از پیروان کریم، مباحث کلامی و عقلی، بعدها آن هم عمدتاً بر اثر تبادلات فکری بزرگان شیعه با متکلمان فرقه‌های دیگر به ویژه معتزله شکل گرفته است. اما برخلاف دیدگاه کریم، تشیع همیشه روال ثابتی نداشته است و به بیان «دومینیک سوردل»، نمی‌توان آن را یک نهضت مذهبی ناب و برکnar از نوسان‌های مختلف و شرایط تاریخی و فرهنگی قلمداد کرد؛ شیعه همانند هر جریان فکری و جنبشی دچارت طوراتی شده به نحوی که بدون توجه بدانها بخش مهمی از تحولات تاریخی تشیع قابل تبیین نیست (عنایت؛ ۱۳۶۲: ۳۲).

مهم‌ترین دلیل کربن برای بی‌توجهی و بلکه انکار ابعاد سیاسی تشیع، دور نگاه داشتن ابعاد معنوی از انحرافات و آسیب‌های محتمل ناشی از آن به ویژه با عنایت به تجربه کلیسای کاتولیک است. لذاست که کربن همه کنش‌های حتی موفق سیاسی شیعیان اعم از فاطمیان، اسماعیلیان و صفويان را تخطیه می‌کند و عملاً آنها را فاقد ارزش برای تعالیم معنوی و باطنی تشیع می‌داند. وی درباره سید حیدر آملی برآن است که: «آثار او کافی است برای اثبات این معنا که تفکر شیعی به معنای دقیق کلمه، برخلاف آنچه برخی متجددان بدان تمایل دارند، دستاورد سیاسی دوران صفوية نیست» (کربن، ۱۳۹۴، ج سوم: ۳۳).

نگاه تنزه طلبانه هانری کربن در اجتناب از درآمیختن مضامین معنوی با امور سیاسی در نزد برخی از افراد متأثر از وی هم وجود دارد: «روزی که سامسara به تاریخ تقلیل یابد و قانون کارما مبدل به مبارزه طبقاتی شود و فقر و بی‌نیازی به بیگانگی، آن گاه مهار کردن توهدهای هند را قادری دیگر باید و تدبیری دیگر» (شاپرکان، ۱۳۷۱؛ الف: ۹۳). هرچند کربن دل نگران کارکرد کنترل اجتماعی این قسم مضامین معنوی و فلسفی نیست بلکه دلمشغول، او خود این مفاهیم است.

بنابراین هدف کربن، توجیه خلوص معنوی آموزه‌های شیعی است، اما در عمل وی با بازسازی هویتی، فراتاریخی، و ذاتگرایانه برای تشیع، پخشی، از تاریخ گذشته و

نوسانات آن را نادیده گرفته و می‌کوشد هویت اصیل تشیع را فارغ از تأثیرات تاریخی تصویر نماید. چنین هویتی با میل به نابودگی، ناگزیر به غیریتسازی با هر گروهی که خود را با آن متفاوت می‌بیند، می‌پردازد. بی‌توجهی به تاریخ و فهم رخدادهای آن به متابه امری غیر اصیل، دعاوی ابطال ناپذیری را مطرح می‌نماید که تن به محک آزمون نمی‌دهند و همواره در حوزه‌ای فراتاریخی ثابت شده تلقی می‌شوند. با آنکه حوزه حقایق به عنوان قلمروی ابدی و فراتاریخی همچون مُثُل افلاطونی از تغییر مبرّاست، تحقق آن در ظرف‌های مکانی و زمانی مختلفی جلوه‌گرمی شود. از این‌رو، اصالت‌بخشی به حقایق ناب و فرعی بر شمردن امور واقع، سبب می‌شود عملًا تاریخ و اقتضائات آن نادیده گرفته شود که نتیجه آن عدم مواجهه با تاریخ خواهد بود (فرهادپور، ۱۳۷۸: ۱۳۷-۱۳۸).

تأویل را می‌توان برای رفع تعارض بین امور موجود و شرایط ایده‌آل به کار گرفت اما تأویل افراطی و تأکید وافر بر وجود رمزی و باطنی از جانب کربن، گاه به بهای عدم توجه به تعیین‌های واقعی صورت می‌گیرد که همین سبب نقدهای زیادی شده چراکه گویی از حجّیت ظاهری آموزه‌های دینی و از جمله قرآن در می‌گذرد و با بی‌توجهی به دلالت‌های آن، تنها وجود معنوی و باطنی را سرلوحه خود قرار می‌دهد که از باب نمونه می‌توان به نقد امام موسی صدر در مقدمه‌ای که بر ترجمه عربی کتاب تاریخ فلسفه کربن نگاشته، اشاره نمود (ر.ک. صدر، ۱۳۸۳: ۱۸۳).

### نتیجه‌گیری

هانری کربن به رغم آنکه پرتوی بر بخش مهمی از میراث معرفتی ایرانی و شیعی انداخته، از مقتضیات پدیدارشناسی که وی از آن برای تأملاتش استفاده نموده، عدول می‌کند چرا که یکی از اصول مقوم پدیدارشناسی، توجه به وجه آشکارشدنگی و نمودیافتہ پدیده‌ها در طول زمان است اما کربن با اتخاذ رهیافتی خاص در مورد فراتاریخ و الزامات آن از قبیل عالم مثال، عملًا رویکردی ذات‌گرا اتخاذ نموده و به صورتی گزینشی از کنار همه تطورات تاریخی در می‌گذرد و اصالتی برای آنها قائل نمی‌شود. در نگرش وی، تعیینات تاریخی مختلف از جمله امور سیاسی تأثیری بر ماهیت آموزه‌های شیعی نداشته است.

بخشی از تقابل هویتی و ذات‌گرایانه با غرب در بین طیفی از اندیشمندان متأثر از کربن و ظهور گفتمان غرب‌ستیزی (مانند نحله سیداحمد فردید و پیروانش موسوم به

جريان هایدگری‌ها، جلال آلمحمد، علی شريعی و نیز داریوش شایگان حداقل در برھه‌ای از حیات فکری خود) و بروز برخی گرایشات افراطی ایرانشهری در دوره اخیر حتی گاه به بهای ستیز باگروه‌هایی همچون اعراب و ترکان، که از مقاطعی جزو بخشی جدایی ناپذیر از هویت مشترک ایرانی بوده‌اند (از جمله در آرای سید جواد طباطبایی) بخشی از تبعات رهیافت کرین و یا حداقل متأثر از وی و منتبه به پژوهه فکری او بوده است. البته می‌توان با استناد به استقلال متن از مولف، از اینکه کرین مسئول همه نتایج ناشی از تفسیرهای مربوطه باشد، خودداری نمود با این حال نمی‌توان از نتایج ولو ناخواسته مترتب بر دیدگاه وی غفلت نموده و به کلی آن را نادیده گرفت.

با آنکه رویکردهای تأویلی و پدیدارشناسی، روش‌های اثباتی را مورد نقد قرار می‌دهند، اما مشکل آنها از جمله در اندیشه کرین این است که به لحاظ انفسی شدن موضوع و نیز تفسیر افراطی از تطورات تاریخی، موضوعات مذکور از دایره نقد خارج شده و امکان ارزیابی آنها منتفی می‌گردد. دلمشغولی کرین در خصوص عرفی‌گرایی، سبب احتیاط ورزی و حساسیت فراوان وی شده تا جایی که موجب شده وی دستاوردهای سیاسی تشیع را به کلی نادیده بگیرد. همه توجه کرین رجوع به دینی است که وجوده باطنی و تأویلی آن اصل قرار می‌گیرد و به مصدق آنچه در باب حکایات عرفانی از سوی سهپوری بیان شده، فرد خود را در متن حکایت می‌یابد و حکایت عرفانی شرحی از اوضاع و احوال وجودی آدمی می‌شود.

چنین دیدگاهی تبعاتی دارد از جمله آنکه همچون تدبیرالمتوحد ابن‌باجه، سرآغاز تحول، امری شخصی است و راه سعادت در جامعه از مجرای فرد عبور می‌کند. از حیث روش شناختی وضعیت مذکور را بیش از استدلال عقلی و مفاهeme، باید در سیر و سلوك شخصی تجربه و وجودان نمود و بنابراین در نتیجه آن اقناع و اجماع کمنگ می‌شود. اعتبار سیاست، منبع از جنبه‌ای انفسی است و صرفاً بر اساس وجهی تبعی و فرعی می‌توان در باب امر سیاسی تأمل نمود. این در حالی است که سیاست در معنای انضمایی آن هر قدر هم که مستظره به مبانی نظری باشد، در عرصه مناسبات عملی قدرت و تدبیر سامان جمعی موضوعیت یافته و به ناگیر خصلتی خودبنیاد در قلمرو سرنوشت عمومی دارد که لزوماً قابل فروکاستن به ترکیه اخلاقی آحاد مردم یک جامعه نیست و موكول کردن تدبیر امر جمعی به تحقق چنین مقدمه‌ای، شاید امری بسیار صعب و بلکه ناشدنی باشد.

از آنجایی که هانری کرین، اعتقاد راسخی به واقعی بودن حقایق معنوی و عالم خیال دارد و معتقد است آنها رموز خود را دارند و باید به کشف آنها اقدام ورزید، مشکل دیگری نیز رخ می نمایند و آن اینکه چون اسرار مذکور از سنخ نماد و یا استعاره نیستند که تنها کارکردی ذهنی و معرفتی داشته باشد؛ بلکه وجهی وجودی و مابه ازایی واقعی فراتر از عالم محسوس دارند، لذا حتی در وجه انفسی نیز دستیابی به حقایق و برفرض تحقق نتایج آنها در سیاست، تنها از عهده اشخاص خاصی برمی آید و لذا سیاستی هم اگر باشد، جنبه ای نخبه گرایانه خواهد داشت. بر اساس پدیدارشناسی حداقل رویکرد تشیع به سیاست در طول تاریخ و تأثیر و تأثر این دو متفاوت از بسیاری نحله های صوفیانه و فرقه ها و حتی ادیان دیگر بوده و سیاست نه فقط برای نخبگان و خواص بلکه در تکوین هیئت عمومی شیعیان نقشی بارز داشته است.

این در حالی است که کرین با نگرش خاص خود و جوه تمایز بین ادیان و آئین های مختلف را نادیده می گیرد در صورتی که آنها اگر هم از حیث مضامین معنوی اشتراکاتی داشته باشند، از نظر رویکردشان به سیاست تفاوت های بارزی دارند. هانری کرین بنا به ماهیت رویکردش، چندان توجهی به علم شریعت و فقه نیز ندارد. به نظر می رسد به رغم سیر فکری وی و از جمله تعلق خاطرنش به آیین پروتستان و نیز توجهی که به میراث اسلامی و شیعی داشته، او از کنار تفاوت مبنایی مهمی بین این دو دین به آسانی و تا حدودی با تسامح می گذرد چون مسیحیت در مقابل نظام تئوکراسی حاکم شده در سده های میانه، چاره ای جز فروافتادن در سکولاریسم نداشته است چرا که اگر مسیحیت می خواست در جایگاه نهادهای اجتماعی و سیاسی جلوه گر شود، بُعد معنوی این دین به ناچار فروگذاشته می شد اما در مقابل اسلام دینی است که ماهیتش لزوماً به این دوگانگی تن نمی دهد و به همان میزان که از مفروضات سکولاریزاسیون فاصله دارد، نگرش تئوکراتیک را نیز نمی پذیرد. در این میان بخشی از شریعت اسلام از جمله نزد تشیع مستلزم آموزه های سیاسی و اجتماعی است که به سختی می توان آنها را نادیده گرفت.

## منابع

- بازگان، مهدی (۱۳۴۱)، انتظارات مردم از مراجع، در: بحثی درباره مرجعیت و روحانیت، نوشه علامه طباطبایی و دیگران، چاپ دوم، بی‌جا، شرکت سهامی انتشار.
- پورنامداریان، تقی (۱۳۶۸)، رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی: تحلیلی از داستان‌های عرفانی-فلسفی ابن‌سینا و سهروردی، چاپ سوم، تهران، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
- جمادی، سیاوش (۱۳۹۵)، زمینه و زمانه پدیدارشناسی: جستاری در زندگی و اندیشه‌های هوسرل و هایدگر، چاپ پنجم، تهران، ققنوس.
- جهانبگلو، رامین (۱۳۸۵)، نقد عقل مدرن: گفتگوهایی با اندیشمندان امروز جهان، ج۱، ترجمه حسین سامعی، چاپ چهارم، تهران، نشر فرزان روز.
- جهانبگلو، رامین (۱۳۸۵)، نقد عقل مدرن: گفتگوهایی با اندیشمندان امروز جهان، ج۲، ترجمه حسین سامعی، چاپ سوم، تهران، نشر فرزان روز.
- چیتیک، ولیام (۱۳۸۳)، عالم خیال ابن‌عربی و مسئله کثرت دینی، ترجمه سید محمود یوسف ثانی، تهران، پژوهشکده امام خمینی و انقلاب اسلامی.
- دالمایر، فرد (۱۳۸۷)، سیاست مدن و عمل: تمرین‌های فکری در عرصه نظریه سیاسی معاصر، ترجمه مصطفی یونسی، آبادان، نشر پرسش.
- سهروردی، شهاب‌الدین یحیی (بی‌تا)، حکمه‌الاشراق، ترجمه و شرح سید جعفر سجادی، چاپ دوم، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
- شایگان، داریوش (۱۳۷۱الف)، آسیا در برابر غرب، چاپ دوم، تهران، انتشارات باغ آینه.
- شایگان، داریوش (۱۳۷۱ب)، هانزی کریں؛ آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی، ترجمه باقر پیرهام، تهران، انتشارات آگاه.
- شایگان، داریوش (۱۳۹۱)، افسون‌زنگی جدید: هویت چهل تکه و تفکر سیار، ترجمه فاطمه ولیانی، چاپ هفتم، تهران، نشر فرزان روز.
- صاحبکار، مهدی (۱۳۹۸)، «بنیان‌های تمایزی‌بخش به ادراک بیرونی در آراء هوسرل»، اطلاعات حکمت و معرفت، سال ۱۴، شماره ۴، پاییز، صص ۳۹-۳۳.
- صدر، موسی (۱۳۸۳)، نای و نی (در قلمرو اندیشه امام موسی صدر)، به اهتمام و ترجمه علی حجتی کرمانی، تهران، موسسه فرهنگی-تحقیقاتی امام موسی صدر.
- فدایی مهربانی، مهدی (۱۳۹۲)، ایستادن در آن سوی مرگ (پاسخ‌های کریں به هایدگر از منظر فلسفه شیعی)، چاپ دوم، تهران، نشر نی.

- فدایی مهربانی، مهدی (۱۳۹۳)، حکمت، معرفت و سیاست در ایران: اندیشه سیاسی عرفانی در ایران، از مکتب اصفهان تا حکمای الهی معاصر، تهران، نشر نی.
- عبدالکریمی، بیژن (۱۳۹۴)، هایدگر در ایران: نگاهی به زندگی، آثار و اندیشه‌های سید احمد فردید، چاپ دوم، تهران، موسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران.
- عنایت، حمید (۱۳۶۲)، اندیشه سیاسی در اسلام معاصر، ترجمه بهاء الدین خرمشاهی، تهران، شرکت سهامی انتشارات خوارزمی.
- فرهادپور، مراد (۱۳۷۸)، عقل افسرده: تأملاتی در باب تفکر مدرن، تهران، طرح نو.
- طباطبایی، سید جواد (۱۳۹۱)، ابن خلدون و علوم اجتماعی: گفتار در شرایط امتناع علوم اجتماعی در تمدن اسلامی، چاپ دوم، تهران، نشر ثالث.
- کربن، هانری (۱۳۸۳)، از هایدگر تا سهروردی، ترجمه حامد فولادوند، تهران، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- کربن، هانری (۱۳۸۴)، تخیل خلاق در عرفان ابن عربی، ترجمه انشاء الله رحمتی، تهران، جامی.
- کربن، هانری (۱۳۸۷)، یزدان‌شناخت‌تنزیه‌ی همچون پادزه‌ی برای نیهیلیسم، در: اندیشه غربی و گفت و گوی تمدن‌ها، ترجمه باقر پرهاشم، فریدون بدراهی و خسرو ناقد، چاپ سوم، تهران، نشر و پژوهش فرزان روز.
- کربن، هانری (۱۳۹۱)، چشم‌اندازهای معنوی و فلسفی اسلام ایرانی: جلد اول: تشیع دوازده امامی، ترجمه انشاء الله رحمتی، تهران، نشر سوفیا.
- کربن، هانری (۱۳۹۱)، چشم‌اندازهای معنوی و فلسفی اسلام ایرانی: جلد دوم: سهروردی و افلاطونیان پارس، ترجمه انشاء الله رحمتی، تهران، نشر سوفیا.
- کربن، هانری (۱۳۹۲)، فلسفه ایرانی و فلسفه تطبیقی، ترجمه جواد طباطبایی، تهران، مینوی خرد.
- کربن، هانری (۱۳۹۴)، چشم‌اندازهای معنوی و فلسفی اسلام ایرانی: جلد سوم: خاصان عشق، تشیع و تصوف، ترجمه انشاء الله رحمتی، تهران، نشر سوفیا.
- کربن، هانری (۱۳۹۸)، چشم‌اندازهای معنوی و فلسفی: اسلام ایرانی، جلد چهارم بخش اول: مکتب اصفهان، مکتب شیخیه، ترجمه انشاء الله رحمتی، تهران، نشر سوفیا.
- لندولت، هرمان (۱۳۸۰)، فهم هانری کربن از ملاصدرا و حکمت متعالیه، در: مجموعه مقالات همايش جهانی بزرگداشت حکیم صدرالمتألهین (سال ۱۳۷۸) ملاصدرا و حکمت متعالیه، جلد اول، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صدر.
- مجتهدی، کریم (۱۳۸۸)، فلسفه تاریخ، چاپ سوم، تهران، سروش.
- محقق، مهدی (۱۳۸۹)، «نگاهی به زندگی و اندیشه هانری کربن»، ترجمه بهاء الدین خرمشاهی،

- خردنامه همشهری، شماره ۵، خرداد و تیر.
- مارلوپونتی، موریس (۱۳۷۵)، درستایش فلسفه، ترجمه ستاره هومن، تهران، نشر مرکز.
  - ملایری، محمدحسین (۱۳۹۶)، فلسفه علم پدیدارشناسی هرمنوتیک، تهران، ققنوس.
  - هوسرل، ادموند (۱۳۷۲)، ایده پدیده‌شناسی، ترجمه عبدالکریم رشیدیان، تهران، انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی (شرکت سهامی).
  - Cheetham, Tom (2003), The world turned inside out: henry corbin and Islamic mysticism, Connecticut, spring journal, INC;
  - Corbin, Henry (1962), History of Islamic Philosophy, Trans. By Liadin Sherrard and Philip Sherrard, London, The Institute of Ismaili Studies;
  - Corbin, Henry (1986), Temple and Contemplation, London, Islamic publications Limited;
  - Corbin, Henry (1997), Alone with the Alone: Creative Imagination in the Sufism of Ibn Arabi, Princeton, Princeton University Press.
  - Corbin, Henry (2007), Nasir-I Khosrau and Iranian Ismailism, in: The Cambridge History of Iran, vol. 4: The Period from the Arab Invasion to the Saljuqs, Edi. By R.N. Frye, Cambridge, Cambridge University Press, Fifth Printing;
  - Eco, Umberto (2002), interpretation and history, in: Interpretation and Overinterpretation, Eco, Umberto and Others, Cambridge, Cambridge University Press.
  - Foucault, Michel (1983), Aftermath: The Subject and Power, in: Michel Foucault: Beyond Structuralism and Hermeneutics, by Herbert L. Dreyfus and Paul Rabinow, Chicago, The University of Chicago Press.
  - Gadamer, Hans Georg (2006), Truth and Method, Trans. By Joel Weinsheimer and Donald G. Marshall, London, Continuum;
  - Gadamer, Hans Georg (2008), Philosophical Hermeneutics, Trans. By David E. Linge, Berkeley, University of California Press.
  - Hodgson, Marshall G.S. (1955), The Order of Assassins: The Nizari Ismailis Against the Islamic World, USA, Mouton & Co. Publisher;
  - Iqbal, Muhammad (2001), The development of Metaphysics in Persia: A Contribution

- to the History of Muslim Philosophy, East Lansing, Mi. H-Bahai;
- May, Todd (2009), Death, Stocksfield, Acumen Publishing Limited;
  - Palmer, Richard E. (1969), Hermeneutics: Interpretation Theory in Schleiermacher, Dilthey, Heidegger and Gadamer, Evanston, Northwestern University Press.
  - Sherratt, Yvonne (2006), Continental Philosophy of Social Science: Hermeneutics, Genealogy and Critical Theory from Ancient Greece to the Twenty-First Century, Cambridge, Cambridge University Press.
  - Sokolowski, Robert (2000), Introduction to Phenomenology, New York, Cambridge University Press.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی